

SONY

DAV-HDX475/HDX675



* 3 2 9 9 7 3 7 2 1 * (1)

3-299-737-21(1)

English

Speaker and TV connections

Connect and install the speakers and TV by following the instructions. For more information, see the Operating Instructions (Getting Started).

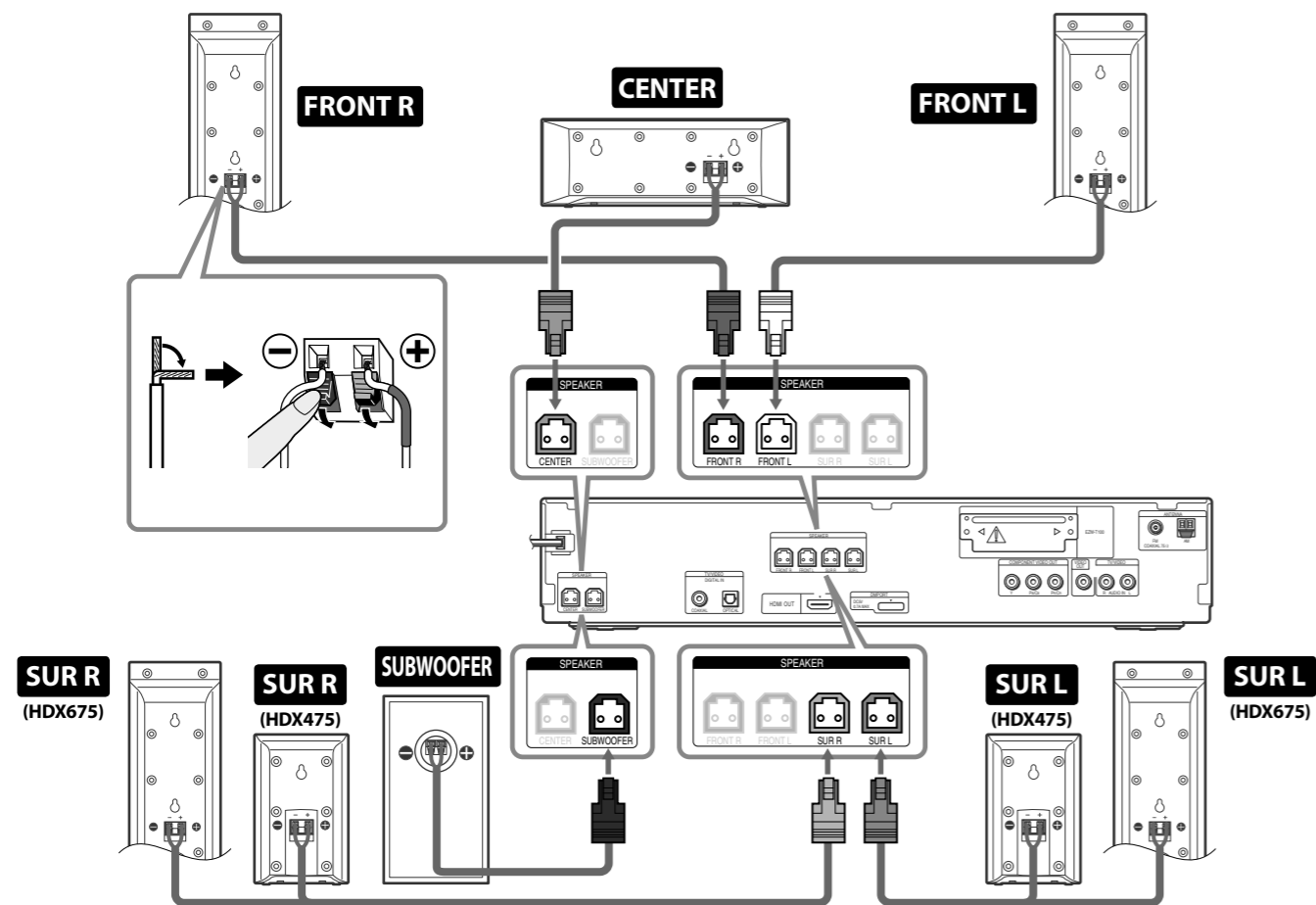
Français

Raccordements des enceintes et du téléviseur

Raccordez et installez les enceintes et le téléviseur en suivant les instructions. Pour plus d'informations, reportez-vous au Mode d'emploi (Préparation).

1 Speaker Connections

Raccordements des enceintes



The speaker cords and connectors are color-coded with their respective SPEAKER jacks. For more information on speaker connections, see the Operating Instructions (Step 3: Connecting the System).

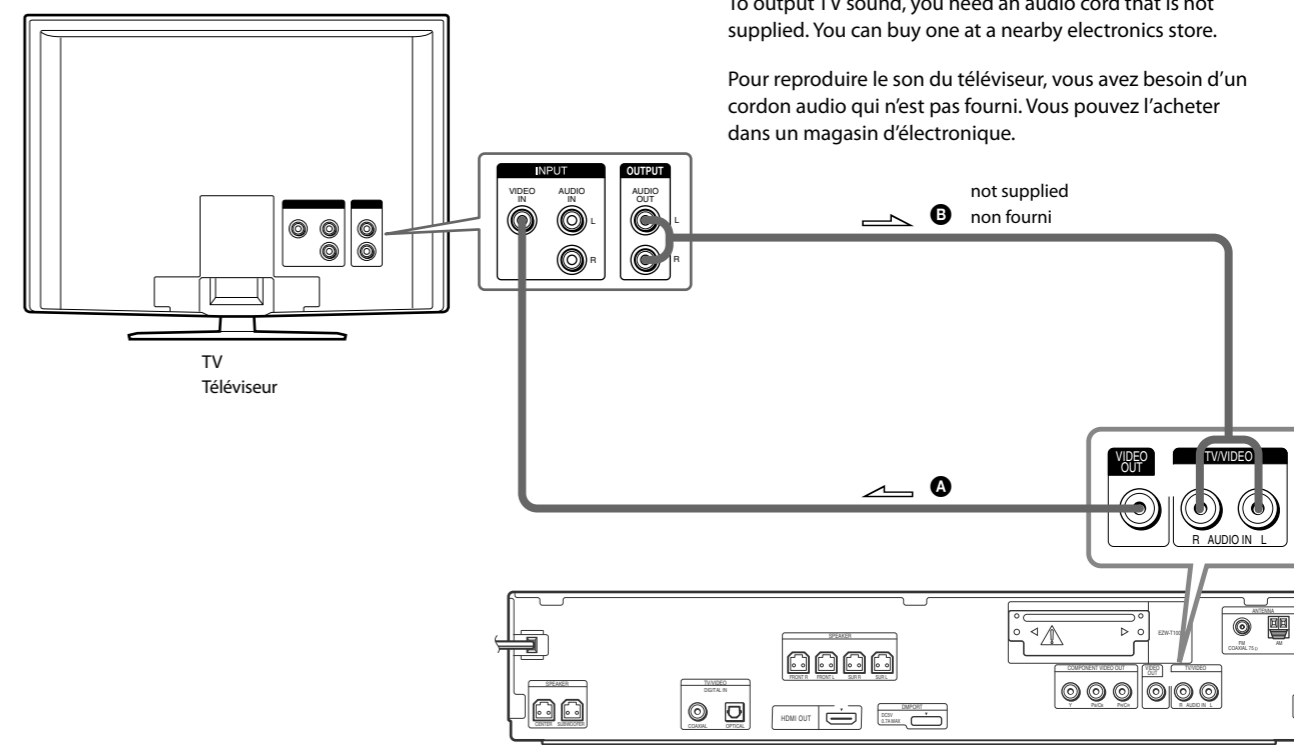
Les cordons d'enceinte et les connecteurs possèdent un code de couleur identique à celui des prises SPEAKER correspondantes. Pour plus d'informations sur les raccordements des enceintes, reportez-vous au Mode d'emploi (Etape 3 : Raccordement du système).

2

When connecting the system to a TV only (Basic connection example)

Lorsque vous raccordez le système à un téléviseur uniquement (Exemple de raccordement de base)

- A** Video cord
Cordon vidéo
- B** Audio cord (not supplied)
Cordon audio (non fourni)



To output TV sound, you need an audio cord that is not supplied. You can buy one at a nearby electronics store.

Pour reproduire le son du téléviseur, vous avez besoin d'un cordon audio qui n'est pas fourni. Vous pouvez l'acheter dans un magasin d'électronique.

To enjoy higher picture quality, an HDMI cable can be used instead of a video cord **A**, if the TV has an HDMI jack. For more information on TV connections, see the Operating Instructions (Step 3: Connecting the System).

Pour profiter d'une qualité d'image supérieure, vous pouvez utiliser un câble HDMI au lieu du cordon vidéo **A**, pour autant que le téléviseur soit équipé d'une prise HDMI.

Pour plus d'informations sur les raccordements du téléviseur, reportez-vous au Mode d'emploi (Etape 3 : Raccordement du système).

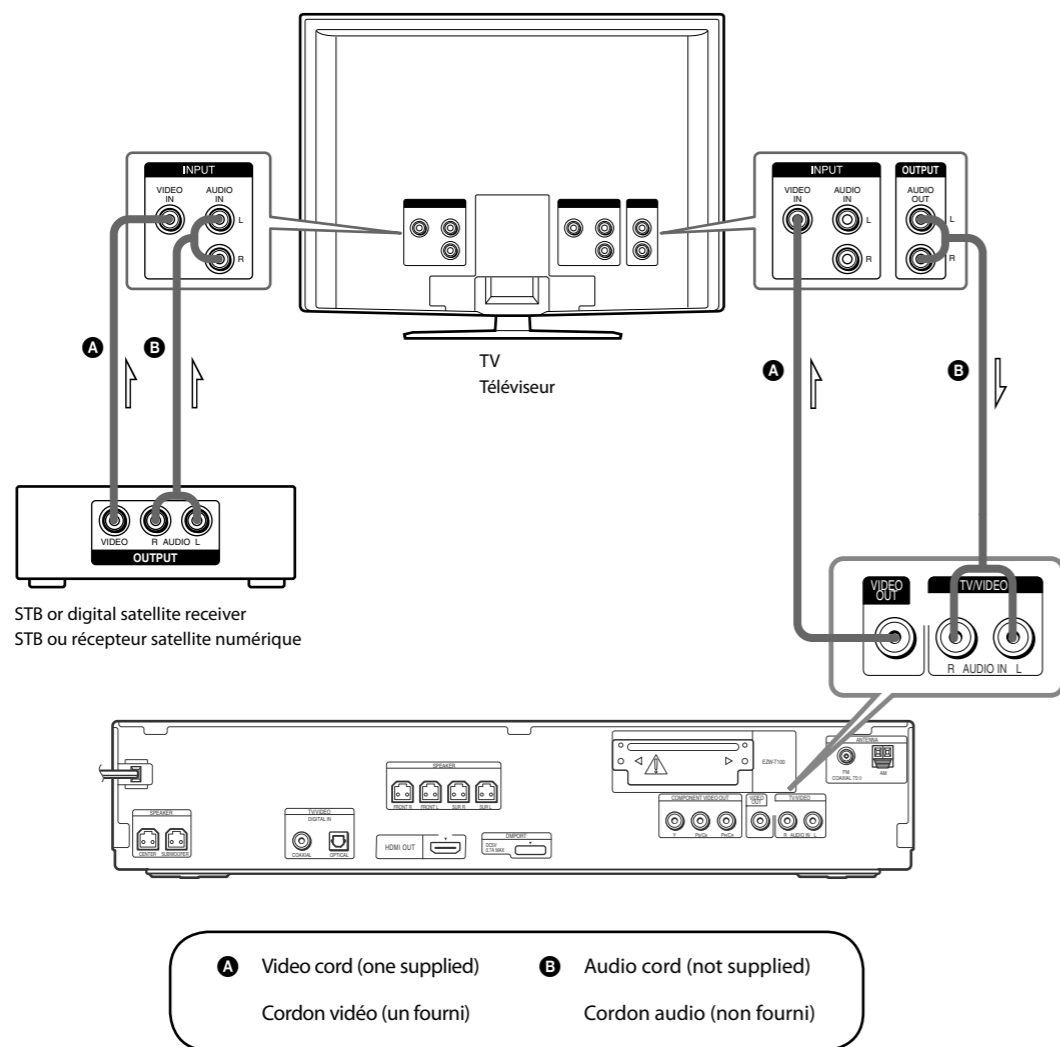
continued
suite

3

3 When connecting the system to a TV and an STB (Set Top Box) Lorsque vous raccordez le système à un téléviseur et à un STB (Set Top Box)

Example 1: Connection to a TV

Exemple 1 : Raccordement à un téléviseur

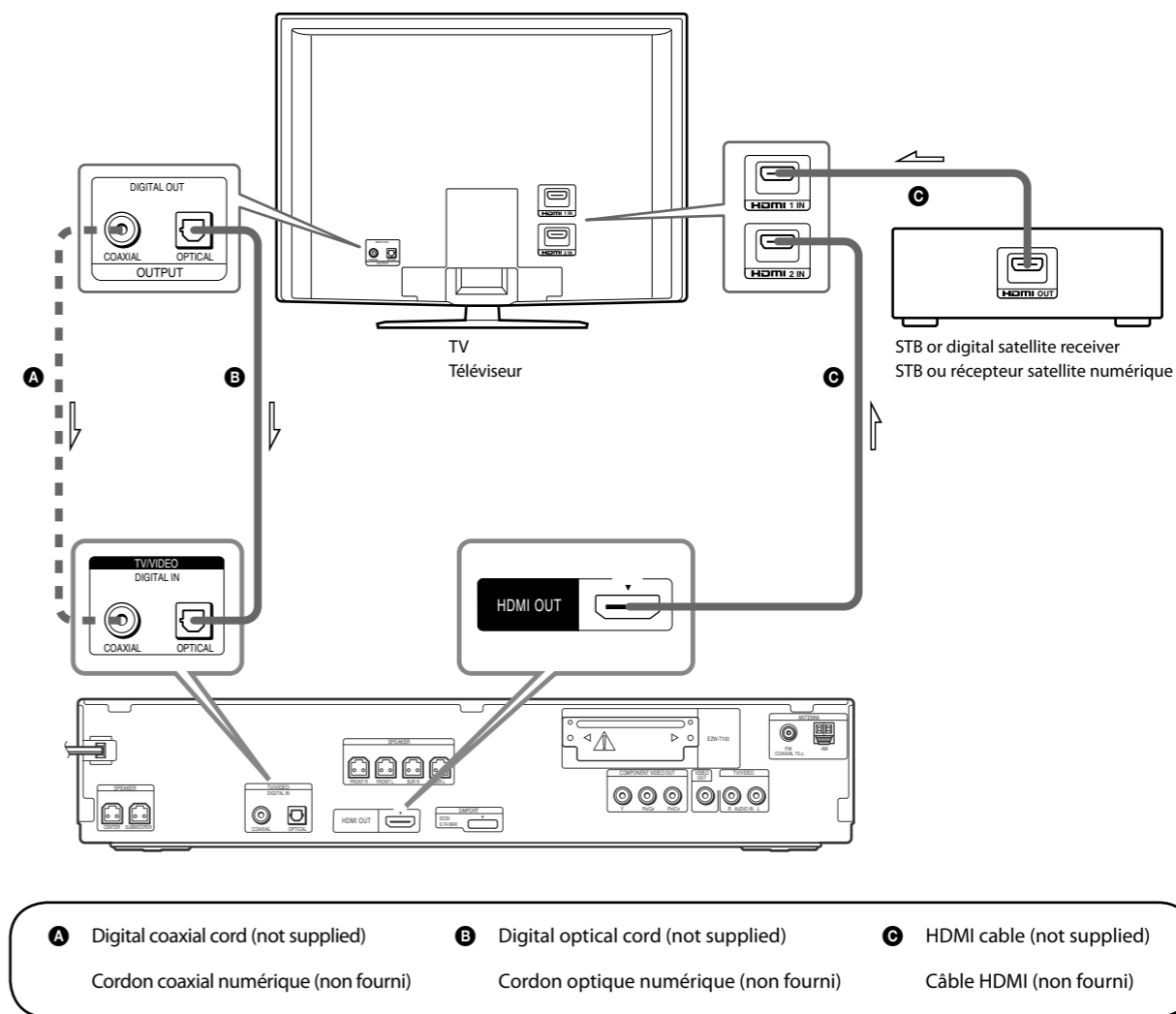


To watch a DVD, select the input on the TV that the system is connected to.
To use an STB, select the input on the TV that the STB is connected to, and then press FUNCTION on the system (or FUNCTION +/- on the remote) repeatedly to select "TV/VIDEO."
To enjoy higher picture quality, an HDMI cable can be used instead of a video cord **A**, if the TV has an HDMI jack.
For more information on TV connections, see the Operating Instructions (Step 3: Connecting the System).

Pour regarder un DVD, sélectionnez l'entrée du téléviseur à laquelle le système est raccordé.
Pour utiliser un STB, sélectionnez l'entrée du téléviseur à laquelle le STB est raccordé, puis appuyez à plusieurs reprises sur la touche FUNCTION du système (ou sur la touche FUNCTION +/- de la télécommande) pour sélectionner « TV/VIDEO ».
Pour profiter d'une qualité d'image supérieure, vous pouvez utiliser un câble HDMI au lieu du cordon vidéo **A**, pour autant que le téléviseur soit équipé d'une prise HDMI.
Pour plus d'informations sur les raccordements du téléviseur, reportez-vous au Mode d'emploi (Etape 3 : Raccordement du système).

Example 2: Connection to a "BRAVIA" TV with digital audio output

Exemple 2 : Raccordement à un téléviseur « BRAVIA » avec sortie audio numérique



To watch a DVD, select the input on the "BRAVIA" TV that the system is connected to.
To use an STB, select the input on the "BRAVIA" TV that the STB is connected to, and then press FUNCTION on the system (or FUNCTION +/- on the remote) repeatedly to select "TV/VIDEO."

Using a "BRAVIA" TV with digital audio output, you can enjoy TV and STB multi-channel broadcasts on the system.
Depending on your "BRAVIA" TV, STB multi-channel broadcasts may not output from the system. For details, refer to the operating instructions supplied with the "BRAVIA" TV.

Pour regarder un DVD, sélectionnez l'entrée du téléviseur « BRAVIA » à laquelle le système est raccordé.
Pour utiliser un STB, sélectionnez l'entrée du téléviseur « BRAVIA » à laquelle le STB est raccordé, puis appuyez à plusieurs reprises sur la touche FUNCTION du système (ou sur la touche FUNCTION +/- de la télécommande) pour sélectionner « TV/VIDEO ».
Si vous utilisez un téléviseur « BRAVIA » avec sortie audio numérique, vous pouvez profiter des émissions multicanaux du STB et du téléviseur sur le système.
Selon le téléviseur « BRAVIA », il est possible que les émissions multicanaux du STB ne soient pas reproduites par le système. Pour plus de détails, reportez-vous au Mode d'emploi fourni avec le téléviseur « BRAVIA ».